



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för konstitutionella frågor*

---

**PE500.420v01-00**

7.11.2012

# **ÄNDRINGSFÖRSLAG 1 - 17**

**Utkast till förslag till resolution (2012/2829(RSP))  
(PE497.888v01-00)**

Valet till Europaparlamentet 2014

AM\918038SV.doc

PE500.420v01-00

**SV**

*Förenade i mångfalden*

**SV**

AM\_Com\_NonLegRE

**Ändringsförslag 1**  
**Rafał Trzaskowski**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Skäl B**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***B. Det totala deltagandet i valet till parlamentet har sjunkit från 63 procent 1979 till 43 procent 2009.***

***utgår***

Or. en

**Ändringsförslag 2**  
**Roberto Gualtieri**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Skäl B**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***B. Det totala deltagandet i valet till parlamentet har sjunkit från 63 procent 1979 till 43 procent 2009.***

***utgår***

Or. en

**Ändringsförslag 3**  
**Jean-Pierre Audy**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Skäl D**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

D. Kommissionens ordförande väljs av parlamentet ***på förslag av*** Europeiska rådet, ***som*** måste ta hänsyn till ***valresultatet*** och ***samråda med det nya*** parlamentet innan det nominerar sin ***eller sina kandidater***.

D. Kommissionens ordförande väljs av parlamentet ***efter det att*** Europeiska rådet ***lagt fram ett förslag med kvalificerad majoritet***. ***Europeiska rådet*** måste ta hänsyn till ***resultatet av valet till parlamentet*** och ***på lämpligt sätt ha***

*samrått med* parlamentet innan det nominerar *sin kandidat*.

Or. fr

**Ändringsförslag 4**  
**Jean-Pierre Audy**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Skäl Da (nytt)**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***Da. Kommissionen är kollektivt ansvarig inför Europaparlamentet.***

Or. fr

**Ändringsförslag 5**  
**Roberto Gualtieri**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Skäl E**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

E. Det nya parlamentet behöver tillräckligt med tid för att organisera sig före valet av kommissionens ordförande. ***Dessutom bör valdagarna (torsdag–söndag) helst inte sammanfalla med allmänna helgdagar.***

E. Det nya parlamentet behöver tillräckligt med tid för att organisera sig före valet av kommissionens ordförande.

Or. en

**Ändringsförslag 6**  
**Jean-Pierre Audy**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Skäl G**

*Utkast till förslag till resolution*

G. Parlamentet röstar om godkännande av utnämningen av hela kommissionärskollegiet efter att ha hört de kandidater som *medlemsstaterna* föreslagit i samförstånd med den valda *ordföranden*.

*Ändringsförslag*

G. Parlamentet röstar om godkännande av utnämningen av hela kommissionärskollegiet efter att ha hört de kandidater som *rådet* föreslagit i samförstånd med den valda *kommissionsordföranden, på grundval av de förslag som lämnats av medlemsstaterna*.

Or. fr

**Ändringsförslag 7**  
**Sari Essayah**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Punkt 1**

*Utkast till förslag till resolution*

***1. Europaparlamentet uppmanar med kraft de europeiska politiska familjerna att nominera kandidater till ordförandeskapet för kommissionen och förväntar sig att dessa kandidater ska inta en ledarroll i den parlamentariska valkampanjen. Parlamentet betonar att det är viktigt att stärka både parlamentets och rådets politiska legitimitet genom att skapa en mer direkt länk mellan de respektive valen och väljarnas beslut.***

*Ändringsförslag*

*utgår*

Or. fi

**Ändringsförslag 8**  
**Anneli Jäätteenmäki**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Punkt 1**

*Utkast till förslag till resolution*

1. Europaparlamentet uppmanar med kraft de europeiska politiska familjerna att nominera **kandidater** till ordförandeskapet för kommissionen och förväntar sig att dessa kandidater ska inta en ledarroll i den parlamentariska valkampanjen. Parlamentet betonar att det är viktigt att stärka både parlamentets och rådets politiska legitimitet genom att skapa en mer direkt länk mellan de respektive valen och väljarnas beslut.

*Ändringsförslag*

1. Europaparlamentet uppmanar med kraft de europeiska politiska familjerna att nominera **en kvinnlig och en manlig** kandidat till ordförandeskapet för kommissionen och förväntar sig att dessa kandidater ska inta en ledarroll i den parlamentariska valkampanjen. Parlamentet betonar att det är viktigt att stärka både parlamentets och rådets politiska legitimitet genom att skapa en mer direkt länk mellan de respektive valen och väljarnas beslut.

Or. en

**Ändringsförslag 9**  
**Sari Essayah**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Punkt 2**

*Utkast till förslag till resolution*

**2. Europaparlamentet begär att minst hälften av ledamöterna i nästa kommission ska tas från de ledamöter av Europaparlamentet som valdes 2014, så att balansen mellan de båda lagstiftande kamrarna avspeglas. De politiska grupperna och partierna uppmanas att säkerställa en sådan sammansättning.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

Or. fi

**Ändringsförslag 10**  
**Rafal Trzaskowski**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Punkt 2**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**2. Europaparlamentet begär att minst hälften av ledamöterna i nästa kommission ska tas från de ledamöter av Europaparlamentet som valdes 2014, så att balansen mellan de båda lagstiftande kamrarna avspeglas. De politiska grupperna och partierna uppmanas att säkerställa en sådan sammansättning.**

**utgår**

Or. en

### **Ändringsförslag 11 Alain Lamassoure**

**Utkast till förslag till resolution  
Punkt 2**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

2. Europaparlamentet begär att **minst hälften av ledamöterna** i nästa kommission ska tas från de ledamöter av Europaparlamentet som väljs 2014, så att balansen mellan de båda lagstiftande kamrarna avspeglas. De politiska grupperna och partierna uppmanas att säkerställa en sådan sammansättning.

2. Europaparlamentet begär att **samtliga ledamöter** i nästa kommission ska tas från de ledamöter av Europaparlamentet som väljs 2014, så att balansen mellan de båda lagstiftande kamrarna avspeglas. De politiska grupperna och partierna uppmanas att säkerställa en sådan sammansättning.

Or. fr

### **Ändringsförslag 12 Giuseppe Gargani**

**Utkast till förslag till resolution  
Punkt 2**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

2. Europaparlamentet begär att minst hälften av ledamöterna i nästa kommission ska tas från de ledamöter av

2. Europaparlamentet begär att minst hälften av ledamöterna i nästa kommission ska tas från de ledamöter av

Europaparlamentet som väljs 2014, så att balansen mellan de båda lagstiftande kamrarna avspeglas. De politiska grupperna och partierna uppmanas att säkerställa en sådan sammansättning.

Europaparlamentet som väljs 2014, så att balansen mellan de båda lagstiftande kamrarna avspeglas. De politiska grupperna och partierna uppmanas att säkerställa en sådan sammansättning **genom att fastställa kriterier som säkerställer en balanserad politisk och nationell representation.**

Or. it

### **Ändringsförslag 13** **Lena Kolarska-Bobińska**

#### **Utkast till förslag till resolution** **Punkt 2**

##### *Utkast till förslag till resolution*

2. Europaparlamentet begär att minst hälften av ledamöterna i nästa kommission ska tas från de ledamöter av Europaparlamentet som väljs 2014, så att balansen mellan de båda lagstiftande kamrarna avspeglas. De politiska grupperna och partierna uppmanas att säkerställa en sådan sammansättning.

##### *Ändringsförslag*

2. Europaparlamentet begär att minst hälften av ledamöterna i nästa kommission ska tas från de ledamöter av Europaparlamentet som väljs 2014, så att balansen mellan de båda lagstiftande kamrarna avspeglas. De politiska grupperna och partierna uppmanas att säkerställa en sådan sammansättning. **Parlamentet konstaterar att det också ska vara tillåtet att återutnämna en sittande kommissionsledamot som tidigare varit vald till ledamot av Europaparlamentet.**

Or. en

### **Ändringsförslag 14** **Evelyn Regner**

#### **Utkast till förslag till resolution** **Punkt 2a (ny)**

##### *Utkast till förslag till resolution*

##### *Ändringsförslag*

**2a. Europaparlamentet uppmanar kommissionens framtida ordförande att se**



*till att det i nästa kommissionärskollegium finns en jämn fördelning mellan kvinnor och män.*

Or. de

**Ändringsförslag 15**  
**Roberto Gualtieri**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Punkt 3**

*Utkast till förslag till resolution*

3. Europaparlamentet begär att rådet ska fråga parlamentet huruvida valet kan hållas **antingen den 15–18 maj eller** den 22–25 maj 2014.

*Ändringsförslag*

3. Europaparlamentet begär att rådet ska fråga parlamentet huruvida valet kan hållas den 22–25 maj 2014.

Or. en

**Ändringsförslag 16**  
**Helmut Scholz**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Punkt 3a (ny)**

*Utkast till förslag till resolution*

***3a. Europaparlamentet anser att det är viktigt att dess sammansättning avspeglar mångfalden av politiska uppfattningar i EU:s medlemsstater. Rådet uppmanas att se till att medlemsstaterna i sin lagstiftning om valen till Europaparlamentet i god tid före valet 2014 kraftigt minskar de befintliga skillnaderna när det gäller rösträtten och valbarheten och garanterar den politiska pluralismen och en verklig proportionell representation genom att bland annat avskaffa spärren till parlamentet.***

Or. en

**Ändringsförslag 17**  
**Helmut Scholz**

**Utkast till förslag till resolution**  
**Punkt 3b (ny)**

*Utkast till förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***3b. Europaparlamentet uppmanar det parlament som väljs 2014 att senast 2016 utarbeta ett förslag till en förordning om ett gemensamt system för val till Europaparlamentet i alla medlemsstater. I detta system ska full hänsyn tas till principerna om proportionell representation och politisk pluralism.***

Or. en